

広報



平成9年

とうえい

1月号

No.445



おもな内容

新年のあいさつ	2 P ~ 5 P
国保だより	6 P
防災とボランティア	7 P
町婦人会が県知事表彰	8 P
三遠道路環境影響評価説明会	9 P
町長一口コーナー	10 P
東栄パトロール	11 P
おしらせコーナー	12 P ~ 13 P

学芸会

12月から2月にかけて、小学校では学芸会が行われます。

舞台に立つ子どもたちの眼差しは、真剣そのもの。この日のために、練習に練習を重ねがんばってきました。お父さん、お母さんなどに見守られるなか、その成果を力一杯発揮し、参観者たちを楽しませていました。

(写真は、中央小学校から)

新春を ことほぎ

東栄町長
安藤 孝



町民の皆様、新年明けましておめでとうございます。希望に満ちた新春を町民の皆様とともに迎えることができましたことを心からお慶び申し上げます。

昨年は、国内経済がやや上向きになってきたとの報道がされ、明るい期待を寄せているところでございますが、まだまだ楽観は許せない状況にあります。十一月に開かれた臨時国会では、行財政改革の推進を旗印に綱紀粛正、消費税の引き上げなど当面する諸問題に強い決意で取り組もうとしている姿勢が伺われました。

本町では、第四次町総合計画を策定し「伝統と文化のかおる町」をめざして、「健やかに、安心して、生きがいを持って暮らせるまちづくり」を目標に、皆様の意思を町政に反映し、町民サービスの向上により一層努め、道路整備、産業の振興、住環境整備、福祉の充実、教育文化の振興などあらゆる面にわたり強力に推進をして、二十一世紀に向けて力強く羽ばたく町をめざして頑張つてまいりたいと存じます。

振り返つてみると、昨年は近年にない大雪に見舞われ、山間地域の道路のあり方にについて深く考えさせられました。四月には、東栄病院の産婦人科に係る諸問題が発生し、近隣町村との連携と浜松医大のご理解により、医師の確保を図ることができましたが、この間、皆様方に大変ご迷惑をおかけいたしました。六月には、町の防災を担う消防団の操法大会が開かれ、厳正な規律と機敏な行動により志気の高揚が図られ、町民の生命財産を日夜守つていただいていることに、改めて感謝をした次第でございます。十月には、国道一号中設楽トンネルの貫通式が行われ、先林一布川間の供用開始を平成十一年度として着々と工事が進められております。また、体育の日には、四年に一度の町民体育祭が行われました。平成七年度から継続事業で進めてまいりました千代姫荘が完成し、十一月から

営業が開始され、都市との交流の場として地元の農林水産物の振興と所得、雇用機会の創出など、地域が潤す施設として期待をしたいと思います。この他、三遠南信自動車道の東栄一鳳来間にについての環境影響評価説明会が開かれました。過疎、高齢化解消の起爆剤として期待され、いよいよ三遠南信地域交流の幕開けが近づいております。愛知県唯一のインターチェンジの設置を町の発展にどのようにつなげるか、諸施策を積極的に打ち出していきたいと思っております。

内外ともに厳しい行財政の中で、町の発展と住民福祉の向上のため、山積する事業に微力を傾けてまいりましたが、幸い町民皆様の深いご理解とご協力を賜わり、かつ町議会のご支援によりまして、その意とするところをいささかながら達成することができましたこと、心から厚くお礼申し上げます。

私といたしましては、就任二年目の新年にあたります。新しい年に向け、ふるさと創生の一環として町民の皆様からご要望をいただきております温泉の開発は、金紫地区を候補地として新年度予算に泉源掘削費を計上したいと考えております。この他、中設楽地内に町営住宅の建設を計画しており、定住の促進を図り、人口の増加につなげてまいりたいと思います。上水道、下水道につきましては、引き続き工事を進めてまいります。

第四次町総合計画の推進と町行政改革大綱に沿って、限られた財源の重点配分と無駄を省いた行財政改革に強力に取り組んでまいる所存でございます。

年頭にあたり、更に町政に対し倍旧のご支援とご協力をお願い申し上げますとともに、平成九年が町民の皆様にとりまして最良の年でありますよう祈念いたします。新年のごあいさついたします。

新年のごあいさつ

東栄町議会議長

村 雲 卓 雄



新年明けましておめでとうございます。新春を迎えた皆様方の御清福を、心からお慶び申し上げます。

昨年は皆様方のご支援と、議員各位のご協力により、議会運営、議会活動が順調に推移し、執行部共々町勢伸展に努力して参ることができました。厚くお礼を申し上げます。

平成八年は、国内外正に激動に終始した一年でありました。町におきましては、大規模事業の上下水道建設事業も順調に進捗し、交流の拠点として期待されております交流促進センター千代姫荘も十一月に完成オープンし、又中設楽トンネルの貫通を始めとして国道一五一号、四七

三号線の改良工事等々諸事業、諸施策がスムーズに進行し、厳しい状況の中ではありましたが、順調な一年でありました。又関心事であります三遠南信自動車道も十一月に、環境影響調査結果の地元説明会が開かれ、具現化が一步前進して参りました。

本年は、過疎地域共通の悩みであります、高齢化への対応、農林業の労働力対策、地域経済の活性化対策等々、住民福祉の増進と、生活基盤づくりを推進して、住みよい町づくりに議会の立場において努力をして参りたいと考えております。又動き出した三遠南信自動車道のインター建設は、その受皿構想が町の将来計画に大きく係る事案だけに、慎重に衆知を結集して構築すべき時期に直面しております。

「緑と水と花祭りの里」伝統文化と美しい自然を大切にして、二十一世紀に誇り得る、豊かで活力ある町づくりに努力しなければならないと考えております。

議会といたしましては、常に公正に町民の信託に応え、町政の諸問題に前向きに対処して参る所存であります。どうか倍旧のご支援と、ご指導をお願い申し上げまして年頭のご挨拶といたします。

新春のごあいさつ

愛知県議会議員

小 林 文 彦



体内定し、いよいよ新しい展望が具体的に拓けてまいりました。

新装千代姫荘もオープニング致しました。次々と各種事業成果が目に見えてまいりました事は御同慶に堪えません。

星の里、花祭りの里に加えてインターのある交流拠点東栄町の顔がいよいよ具現化しようとしており更に温泉掘さく。住宅団地構想と幹線道路整備等々目を見張るものばかりです。この町づくり計画が一日でも早く達成しますように、私も出来るだけお手伝いしようと存じております。

國も赤字財政を抱え込み行政改革を避けて通れない所へ来ましたし県も三点セットプラス一の大事業を抱え乍ら財政は火の車の実情ですが、山村の苦しい現状から見る限り、まだまだ苦しいなりが違うと思いますので、山村の厳しい実情を折に触れ積極的に主張し援助を求めてまいりました

いと希っております。

東栄町の皆様の地域起こしのご熱意を体し相携えて頑張ってまいりたいと願つてご挨拶と致します。



新春を迎えて

愛知県知事

鈴木礼治



の推進など、「愛フループラン」（あいち8か年福祉戦略）に沿って福祉諸施策を積極的に推進してまいります。併せて、十月に全国精神薄弱者・名古屋大会「ゆうあいピック愛知・名古屋大会」を開催するとともに、地球規模での交流の時代に対応した国際化推進大綱や観光基本計画の策定などを進めてまいります。

また、安全で快適な愛知づくりに向け、「環境基本計画」を策定し環境配慮型の社会をめざすとともに、公園や下水道の整備、伊勢湾・三河湾の水質浄化対策など、生活環境の向上や、防災ヘリコプターの運用、耐震構造の衛星通信局の整備など地震防災体制の強化に万全を期しています。

自動車道、三遠南信自動車道などの整備促進を図り、総合的な交通ネットワークの構築をめざしていきます。そして、いよいよ本年、二〇〇五年の開催をめざす国際博覧会の開催が決定します。環境問題など人類共通の課題の解決や、人と自然が共生する二十一世紀型のまちづくりなどを、「新しい地球創造・自然の叡智」をテーマに、開催実現に向けて全力で取り組んでまいります。

本年も県民の皆様のご理解とご協力をどうぞよろしくお願い申し上げます。

年頭にあたり

愛知県設楽事務所長

仲井丈二

あけましておめでとうございます。県民の皆様には、すがすがしい新春をお迎えのこととお喜び申し上げます。また、皆様のご理解を得て、県政が着実に進展しておりますことを厚くお礼申し上げます。

新しい年は、景気回復の足取りをより確かなものとするとともに、県民福祉の向上など二十一世紀に向けた豊かな地域社会を築くための施策を、着実に推進してまいらねばならないと存じております。

そうした中で、心豊かに暮らせる愛知の実現に向け、「あいち健康の森」の中心施設である「あいち健康プラザ」の一部運営開始とともに、在宅福祉サービスの充実、福祉施設の整備促進、人にやさしい街づくり



自動車道、三遠南信自動車道などの整備促進を図り、総合的な交通ネットワークの構築をめざしていきます。日ごろは県政推進にあたり、深い理解とご協力を賜り厚くお礼申上げます。

昨年は新しい選挙制度によるはじめての衆議院議員総選挙が行われましたが、幸いなことに大きな災害や事件もなく、比較的平穏な年でした。しかし、我が国の経済はゆるやかな回復を続けているものの依然低迷しており、景気の早期回復が待たれるところであります。

本県におきましては厳しい財政運営の中ではありますが、豊かで住みよい地域づくりのため、産業の活性化、社会基盤の整備を図るとともに、災害に強い県土づくりを推進してまいりました。

また、郡内の各町村におかれましても、したら保健福祉センター、東栄町交流促進センター、湯川らんどパルとよね周辺整備、富山村村営住宅、津具村保育所及び単身者住宅、温泉施設・道の駅の稻武・プラザ計画などの事業が進められており、平成十一年四月発足をめざした広域消防常備化についても着々と調査、検討が進められているところでござります。

一方、交流新時代への確に対応するため、国第七次空港整備五箇年計画で事業の推進が位置付けられた中部新国際空港の早期建設に地域の総力を結集していくとともに、第二東名・名神高速道路、東海環状

新年あけましておめでとうございます。皆様には、希望に満ちた新春をお迎えのこととお喜び申し上げます。

加えて、設楽町と津具村がそれぞれ町、村制四十周年を迎え、多くの記念事業が行われましたが、その他

にも、東栄フェスティバル、豊根まつり、富山人形劇祭り、いなぶフェスタ'96などのイベントが盛大に催され交流新時代にふさわしい年でありました。

さらに、当地方活性化の起爆剤として大きな期待を集めている三遠南信自動車道も引佐—東栄間の環境アセットメントが終了し、いよいよ道路建設が現実のものとなつてまいりました。

年頭のごあいさつ

愛知県設楽警察署長

永井久夫



改善が求められるものと思われます。こうした変化の中で、過疎、高齢化というこの地域の特性を十分ふまえながら、基幹産業である農林業の振興をはじめ、人にやさしい、活力ある地域づくりに向けて関係機関と協力し、微力ながら全力を尽くしてまいりたいと存じますので、皆様方の一層のお力添えを賜りますようお願い申し上げます。

この一年が皆様にとりまして幸多い年となりますよう心からお祈り申しあげ、年頭のごあいさつといたします。

なお、本年は、行政改革、地方分権等の論議が一段と進むと予想され、行政全般にわたりいろいろな面での業務に暖かいご支援とご協力をいただき、平穏な治安を維持することができます。旧年中は、東栄町の皆様には警察をはじめ皆様お揃いでお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年の国内治安情勢を振り返ってみますと、相変わらず銃器使用の殺人事件やコンビニ強盗事件等が多く発生したのをはじめ、薬物事案ではますます低年齢化の進行が見られるなど、極めて憂慮される情勢で推移致しました。

当北設楽郡内では、犯罪の発生は減少傾向にありますが交通事故は増加傾向となつており、交通事故事故は増えます。

新年あけましておめでとうござい

ます。

は昨年より増加しました。

そうした情勢のなか、東栄町では平成三年十一月以来五年間、交通事故の発生が無く、町民の皆さんに交通安全への取組み意欲の高さを示すものであり心より敬意を表すとともに、今後とも無事故が継続されることを期待するところであります。

本年も、厳しい社会情勢の中で治安の動向も楽観を許さないものと思われますが、交通安全をはじめ地域安全活動に変わらぬご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げます。おわりに、皆様方のご多幸とご健康を祈念致しまして年頭のごあいさつと致します。

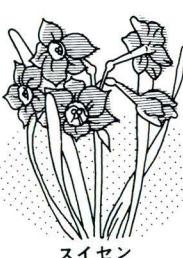
善意の寄付

町社会福祉協議会の窓口に心のこ

もつた善意のお金が寄せられました。ありがとうございました。

・河内花祭り保存会売店
七、七〇〇円

(敬称略)



家族みんなで交通安全を考えよう

交通事故だけがをしたり、命を落としたりすることは、本人はもとより、家族にとっても悲しいことです。ところが、尊い人命を奪ってしまう交通事故が後を絶ちません。ここ数年をみても、毎年1万人以上の方が全国で亡くなっています。

交通事故をなくし、明るい社会や家庭を築くには、どうすればよいのでしょうか。それは、

わたしたち一人一人が正しい交通のマナーやルールの実践を習慣づけることです。そのためには、生活の基盤である家庭の役割が大きな意味をもってくるのです。

今年一年を交通事故に遭うことなく、安全に過ごせるよう、お父さんお母さんが中心となって家族全員で交通安全について話し合ってみてはいかがでしょう。

国保だより

退職者医療制度

長い間会社や役所に勤めて退職し、厚生年金や共済年金を受けていたり69歳以下の人とその被扶養者は、「退職者医療制度」による医療を受けることになります。

この「退職者医療制度」に該当する方は、年金証書、印鑑、国保保険証を持参のうえ、役場住民課へ届け出をお願いします。

対象になる人

次の条件のすべてに該当する人とその扶養者。

- ①国民健康保険に加入している人。
- ②老人保健の適用を受けていない人。
- ③厚生年金や共済組合の老齢（退職）年金または通算老齢（退職）年金を受給している人で、これらの年金制度に20年以上、または40歳以下に10年以上加入している人。

お医者さんにかかるとき

診療を受けるときは、お医者さんの窓口で「国民健康保険退職被保険者証」を提出して受診します。その際の一部負担金は次のとおりです。

退職被保険者 (本人)	入院	2割の自己負担
	外来	2割の自己負担
被扶養者 (家族)	入院	2割の自己負担
	外来	3割の自己負担
入院中の食事代		1日600円負担

届け出はどうするか

年金証書、印鑑、国保保険証をご持参のうえ役場住民課へお越しください。「国民健康保険退職被保険者証」をお渡します。

はたちの献血 キャンペーン

「献血をしたいんだけど、どうもためらってしまう」新たに成人になられたみなさんのなかで、こんな経験をした方はいませんか。献血は、健康な人ならだれでもできます。最近は安全性の高い血液を確保するために「成分献血」と「400ml献血」への協力が高まっています。献血によって、輸血を必要としている患者さんの命を救うこともできるのです。

寒い冬の時期は、献血者がどうしても減ってしまいます。医療に必要なすべての血液製剤を献血で国内自給するために、私たち一人一人の協力がぜひ必要です。

成人式を一つのきっかけとして、献血に協力してみてはいかがでしょうか。



はたちと選挙権

責任ある大人の一人として大切な1票の重みを感じてください

はたちになると「選挙権」行使することができます。この選挙権とは、文字通り、わたしたちが選挙に参加できる権利のこと。これは、政治に参加する機会を与えられたことであり、社会の一員としての責任をもたされたことでもあります。

しかし、このところ選挙のたびに報じられているのは、投票率の低さです。将来の日本を支えていく皆さん。これから政治の行方、わたしたちの生活の行方は、あなたの1票が決めるものです。選挙のときは、一人の大人として、責任ある1票を投じるようにしてください。





1月15~21日は「防災ヒボランティア週間」 1月17日は「防災ヒボランティアの日」



—阪神・淡路大震災から2年—

改めて「自主防災活動」と「ボランティア」の役割を考える

6,300人を越える犠牲者と甚大な被害をもたらした「阪神・淡路大震災」。地震発生時、住民の自立的な防災活動が被災地のあちこちで行われ、被害の軽減に大きく貢献しました。また、全国から駆けつけたボランティアが救援物資の運搬や炊き出しなどの活動にあたり、多くの被災者を励ました。その数は、震災から1年間で延べ138万人と推計されています。

大震災から2年。災害時に欠かせない自主防災活動とボランティアについて、その役割の大きさを改めて考えてみます。

自主防災活動とともに阪神・淡路大震災で目覚ましい活躍をみせたのが、全国から集まつたボランティアたちです。大規模災害では、救援の手が絶対的に足りません。被災者でもある住民や行政の人たちに代わり、被災者の生活を支えていくのがボランティアの役割です。

ボランティアは、個人あるいはグループとして、避難所や救援活動を行っている団体を拠点に、炊き出しの手伝い、救援物資の運搬・仕分け、住民の安否確認、倒壊した家屋の整理などの活動を行いました。

大震災をきっかけにボランティア活動に新しい動きが生まれる

地震による火災が多発し、屋やビルの倒壊によつて道路が寸断されるような状況では、までの消防機関に、消火や救助活動のすべてを期待するほうが無理というものです。いざというときは、これらの活動のほとんどを、地域住民であるわたしたちの手で行わなければなりません。「自分たちのまちは自分たちで守る」のが自主防災の基本的な考え方です。しかし、延焼の防止やけが人の手当てといった行為は、ある程度の訓練と組織的なまとまりが必要です。そこで、町内会や自治会、あ

阪神・淡路大震災では、地元の自主防災組織が中心となり、多数の住民とともに、バケツリレーによる消火活動や、けが人の搬送などの救助活動に当たりました。

「自分たちのまちは自分たちで守る」が自主防災活動の基本

家庭の備えも忘れずに

- ① 防災会議を開く
- 大地震に備え、ふだんから家族で次のこと確認し合っておきましょう。

- ・ 家の中で一番安全な場所はどこか
- ・ 幼児やお年寄りの避難はだれが責任をもつか
- ・ 避難場所、避難経路はどこか
- ・ 避難するとき、だれが何を持ち出すか
- ・ 非常持ち出し袋はどこに置くか
- ・ 家族間の連絡方法と最終的に落ち合う場所はどこにするか

② 火災用具と非常持ち出し品をチェック

火災用具はすぐ使えるところに置きましょう。非常持ち出し品としては救急箱、衣類、軍手、毛布、ヘルメットまたは防災ずきん、携帯ラジオ、食品、水、缶切り、ライター、ナイフ、懐中電灯、ロウソク、現金、通帳、印鑑などを用意しましょう。

③ 家の内外を点検する

家の耐震診断を行い、必要ならば補強しよう。また、テレビやタップスなどの家具を固定し、ガラスには、飛散防止フィルムなどを張りましょう。

放送大学 地域学習センター 学生募集

放送大学愛知地域学習センターでは、教養学部の学生を募集しています。

◇地域学習センターの特長

- ・18歳以上の方ならどなたでも入学できます。
- ・幅広い分野にわたる約300科目が学べます。
- ・入学試験はありません。
- ・ビデオテープ、オーディオテープにより学習します。
- ・1科目でも学べます。

◇出願受付期間

2月15日（土）まで

▷問い合わせ先

教育委員会社会教育係まで

（電話 6-1266）

古戸地区家庭教育推進委員の高木小夜子さん（振草）が、400人余りの東三河の代表として平成8年11月22日、大府市で開かれた愛知県社会教育委員中央研修会でも発表されました。



発表する高木さん

古戸地区の活動が 発表されました

多年にわたり各種の地域活動に積極的に取り組んでこられ、地域社会の発展に貢献されてきた東栄町婦人会連絡協議会が愛知県知事から表彰されました。

おめでとうございました。

県知事から表彰状 東栄町婦人会連絡協議会

社会教育委員の方々に「古戸の恵みをいっぱい受けて、丈夫な子んどう育てまい」というテーマで、学校、PTA、地域が一体となって子どもを育てていく様子をスライドとともに発表され、参加者から大きな拍手を受けました。

平成9年度 保育園の入園手続き について

町では、平成9年度に保育園に入園を希望する方の手続きを次の要領で受け付けます。

◇日 時 1月28日（火）午前9時～午後4時

◇場 所 役場集会室

◇手続きに必要な書類等

- ①保育所入所申請書
- ②母親の顧用（内職）証明書
- ③児童の両親の平成8年分源泉徴収票、確定申告予定者の方はその写し又は控えの写しを申告終了後提出してください。
- ④母親が妊娠中の場合は母子手帳、障害者と同居の方は障害者手帳
- ⑤認印

◇当日都合で手続きできない場合は、1月27日（月）から1月31日（金）までの期間内に役場住民課又は各保育園で手続きしてください。

▷問い合わせ先

- ・役場住民課（電話 6-0501）又は各保育園まで

1月26日は「文化財防火デー」



みんなで守ろう
文化財

住宅取得等特別控除を受ける人のための確定申告説明会のご案内

平成8年分還付申告説明会開催日程

月 日	2月4日(火)	2月7日(金)
会 場	鳳来町開発センター	新城市民体育館
時 間	10:30~ 13:30~	10:30~ 13:30~

▷問い合わせ先

新城税務署(電話05362-2-2141)まで

レッツ ファミリビクス!!

婦人会からのお知らせ

ファミリビクス(エアロビクス)教室を開催します。
どなたでも参加できます。

みんなで一緒にいい汗流しましょう。

- ・日 時 1月12・19・26日(日曜日)
- ・ 午後1時30分~2時30分
- ・場 所 産業会館3階ホール
- ・講 師 後藤昌代 氏

11月27日午後7時から奈根小学校で、三遠南信自動車道(東栄町-鳳来町)の環境影響評価説明会が開かれ、三輪地区の住民を中心にして100人余りの方が参加しました。

三遠南信自動車道は、三輪地内を通り、インターチェンジが同地内に設置される計画となっています。

建設省中部地方建設局の説明によると、計画する路線は主に高架やトンネル構造で通過するため、環境などへの影響は小さいと予測され、環境保全目標を満たすことができるな

どとしています。

今後は、整備計画がなされ、事業が進められて行くこととなります。



三遠道路環境影響評価説明会開催

平成8年度 町長杯ソフトボール大会結果

【混成の部】

優 勝

振 草 S C

【一般の部】

優 勝

PERFECT

順位	チーム名	勝	負	分	得失
1	振草S C	7	0	1	
2	スリークラブ	5	2	1	
3	三輪S B C	5	3	0	
4	みそのクラブ	4	3	1	
5	朝日クラブ	4	4	0	
6	アップダウンズ	3	4	1	
7	月クラブ	2	4	2	
8	足込ソフトクラブ	2	6	0	
9	下田ドリフターズ	1	7	0	

順位	チーム名	勝	負	分	得失
1	PERFECT	4	0	2	
2	レッドビッキーズ	5	1	0	
3	ビバ!!ハニー・ハンターズ	3	3	0	
4	I C H I B A	2	3	1	-14
5	コスマス	2	3	1	-24
6	粟代バイパス	1	3	2	
7	ドリームズ・カム・トゥルー	1	5	0	

町長一回目

【お知らせ】

- ① 11月23日 町村長16名と知事との親睦ゴルフを行いました。気楽に町の近況などを話し合い、和氣あいあいとした一日でした。
- ② 11月26日 東京砂防会館において、全国治水砂防促進大会が行われ、建設省などに陳情しました。
- ③ 11月27日 全国町村長大会が、東京のN H K ホールで開催され、町村の抱える重要問題解決のための決議を行い、関係省庁に要望しました。
- ④ 11月27日 三遠道路環境影響評価説明会の開催前の午後5時30分から6時まで、町商工会地域経済開発委員会の研究成果をまとめた三遠南信自動車道東栄インターチェンジ(仮称)周辺整備構想のレポートを中心にして、建設省、愛知県の土木関係者に発表し、理解を求めました。
- 現在、環境影響評価準備書を縦覧していますが、12月19日までにご覧になられた方は23名です。
- ⑤ 11月28日から29日にかけ簡易水道や下水道の整備促進全国大会、全国山村振興連盟臨時総会、全国過疎地
- 域活性化連盟定期総会、道路整備促進全国総決起大会が集中的に東京で行われ、それぞれの関係省庁に陳情しました。
- ⑥ 12月3日 本町の重要な事項、施策について愛知県に、小林県議会議員をはじめ、仲井設楽事務所長、村雲町議会議長、町関係課長で陳情しました。
- ⑦ 12月4日 豊川水源基金の理事会が、東三河総合庁舎で開催されました。利息の低下により、事業及び補助金について厳しい運営が迫られています。
- ⑧ 12月16日 今後の足込川砂防事業関係について、区民の皆さんと考え方、将来計画について、事前協議を行いました。
- ⑨ 第4次総合計画書「伝統と文化のかおる町をめざして」の製本ができました。このダイジェスト版を近々各戸に配る予定ですので、ご一読いただき、諸事業のご協力をお願ひします。
- ⑩ 例年よりも早く、初雪を見ました。この時期、道路の凍結などには、ご注意ください。
- ⑪ 本年も年賀状、忘年会、新年会など自粛していますので、宜しくお願ひします。
- ⑫ 今後も、新しい町づくりのため全力を傾けます。

ジーメズの英会話教室

【Lesson 14】

～ Christmas ～
クリスマス

- James: So, Christmas time is here again!
(クリスマスが、またやってきました。)
- I think Christmas in Japan is a lot different than in Canada.
(日本のクリスマスは、カナダのと比べてかなり違うと思います。)
- Yukie: How is it different?
(どこが違うのですか?)
- James: In Canada, every house has a Christmas tree, and lots of houses have Christmas lights.
(カナダでは、どの家にもクリスマスツリーがあります。それに、多くの家がクリスマスライトをつけます。)
- Some people put lights up both inside and outside their house.
(家中の中と外の両方を電球で飾る人もいます。)
- Yukie: Really? What else do people do?
(本当ですか。他には、どんなことをしますか。)
- James: Well, everyone goes shopping.
(そうだなあ、みんな買い物に行きます。)
- All the shops put up Christmas decorations and stay open late, so everyone can get their shopping done.
(店は全部クリスマスの装飾がしてあって、遅くまで開いているので、みんな買い物を済ませることができます。)
- Then on Christmas Day, you have Christmas dinner with your family.
(それから、クリスマス当日は家族と一緒にクリスマスディナーをします。)
- Yukie: What's for dinner?
(ディナーのメニューは何ですか?)
- James: It's traditional to have a big turkey.
(大きな七面鳥を食べるのが習慣になっています。)
- If you have a big family, you should have a really big turkey.
(家族がたくさんいたりすると、本当に大きな七面鳥にしないといけませんよ。)
- For dessert, we have Christmas pudding. At Christmas time, everyone eats too much!
(デザートには、クリスマスピングルを食べます。クリスマスには、みんなが食べすぎてしまいますが。)
- Yukie: My family doesn't have turkey dinner at Christmas, but now I wish we did.
(私の家では、クリスマスに七面鳥を食べないけれど、私も食べたくなってきました。)
- Maybe I can come to your house in Canada.
(もしかしたら、カナダのあなたの家に行くかもしれませんよ。)
- James: Sure!
(いいですよ。)



あなたを守る110番

総合優勝	二位	三位	二位	三位	二位	一位	1月の納税等は
鈴木村	植	鈴木	鈴木	万	弥	康	町 県 民 税
木松田	田	木	木	万	弥	平	住 宅 使 用 料
弥恭秀	秀	万	万	平	幹	一	水 道 使 用 料
平一次	次	康	平	一	夫		國 民 年 金 保 险 料

※口座振替をご利用の方は預金残高を確認してください。
※直接納付の方は期日までに役場出納室又は金融機関へ納付してください。

納期限は1月31日

町民の皆様、明けましておめでとうございます。昨年は、駐在所業務各般にわたり皆様のご理解とご協力をいただき厚くお礼申し上げます。特に交通死亡事故につきましては、五年間続けて発生を防止することが出来ました。今年は、さらに交通事故抑止等治安維持に取り組んでいく所存ですので、昨年以上のご支援とご協力をお願い申し上げます。

ことしもどうぞよろしく
町内駐在所員一同
町民の皆様、明けましておめでとうございます。昨年は、駐在所業務各般にわたり皆様のご理解とご協力をいただき厚くお礼申し上げます。特に交通死亡事故につきましては、五年間続けて発生を防止することが出来ました。今年は、さらに交通事故抑止等治安維持に取り組んでいく所存ですので、昨年以上のご支援とご協力をお願い申し上げます。



東栄プロック駐在所だより

—No.57—

設楽警察署

☎ 05366(2)0110

安心をつなぐ かけ橋一一〇番

次のようなときは、ためらわずに「一一〇番」をしてください。

▼殺人、強盗などの被害にあつた、目撃した。

▼ドロボウに入られた、ドロボウが逃げた。

▼けんかをしている。

▼殴られた、たかりの被害にあつた。

▼見かけない人が、家の中をのぞいている。

▼見かけない怪しい車が止まっている。

▼交通事故にあつた、交通事故をおこしている。

道づくりに関する みなさんの意見が まとまりました

建設省の諮問機関である道路審議会では、「21世紀のみちを考える委員会」を設け、「キックオフレポート」を作成し、これからの道づくりについて意見募集を行いました。渋滞の解消や交通安全など全国から3万を越える様々な意見が寄せられました。これらをわかりやすくまとめた冊子「ボイス・レポート」を希望者に差し上げています。

▷問い合わせ先

○建設省中部地方建設局

名古屋国道工事事務所工務課

電話 〈052〉853-7323

○愛知県土木部道路建設課

電話 〈052〉961-2111

東栄町月例弓道
大会(12月)

総合優勝	二位	三位	二位	三位	二位	一位
鈴木村	植	鈴木	鈴木	万	弥	康
木松田	田	木	木	万	弥	平
弥恭秀	秀	万	万	平	幹	一
平一次	次	康	平	一	夫	

◇ 償還期間
修業年限の2倍の期間内

• 儲付金額
15万円以内

• 専修学校高等課程 5万円以内
(いずれも無利子)

• 高等学校

◇ 儲還期間
修業年限の2倍の期間内

• 儲付金額
15万円以内

• 専修学校高等課程 5万円以内
(いずれも無利子)

◇ 対象者
生徒及び入学納付金を負担する方が共に県内に居住し(勤労生徒の場合は生徒が県内に居住又は勤務)、かつ、入学納付金を負担する方の平成8年度の市町村税の課税総所得金額が75万円以下の方

私立高等学校など の入学納付金を お貸します



- ◇ 申込み 私立高等学校推せん入学者は2月7日、一般入学者は3月24日、私立専修学校高等課程は3月31日までに、入学する学校へ
- 問い合わせ先 事業財団(電話〇〇五二)九五一
五六九二)まで
- ◇ 受付時間 毎週土曜日午後1時30分から4時30分まで
- ◇ 相談方法 電話又は面接(面接相談は事前予約制)

思春期保健相談室 をご利用ください

思春期は、精神的にも身体的にも大きく成長する時期。子どもと大人の間で揺れ動く心はとてもデリケートであり、この時期の過ごし方が将来の健康や結婚生活に大きな影響を与えてます。

思春期にある子どもたちには正しい情報が必要です。このため、愛知県では、思春期の保健相談を行い、思春期に特有な医学的問題、性に関する不安や悩みの相談に応じています。相談には、愛知県医師会の医師、助産婦、保健婦等がありますので、医学的、専門的見地から指導を受けられます。

相談は無料、秘密は厳守されますので、お気軽にどうぞ。

◇ 相談場所 愛知県医師会館・思春期保健相談室(名古屋市中区)
電話

自動車の廃車・ 譲渡などの手続き をお忘れなく

自動車税は毎年4月1日現在の所有者(売主が所有権を留保している自動車については、買主である使用者)に課税されます。

お持ちの自動車を下取りに出されたり、廃車されたりしたとき、又は転居されたときなどには、必ず陸運支局で必要な手続きをしてください。この手続きをされませんと、いつも自動車税が課税されたり、納税通知書や還付通知書がお手元に届かなかつたりするトラブルの原因となります。

なお、これらの手続きを業者など他の人に依頼された方は、確実に手続きがなされているかどうかを確かめてください。

(〇五二)二五一ー四一八八)

◇ 受付時間 每週土曜日午後1時30分から4時30分まで

◇ 相談方法 電話又は面接(面接相談は事前予約制)

出張税務相談

実施日／1月28日(火)

時 間／10時～15時

場 所／新城市勤労青少年ホーム
研修室B

ハローワーク新城 (公共職業安定所) 巡回相談

実施日／1月24日(金)

受付時間／10時～12時

場 所／産業会館 図書室

豊川高等学校 通信制生徒募集

会場では、家具、衣類、陶器、盆栽など、訓練生の製作した様々な作品の展示や即売、来場者による訓練体験コーナーなどの催しが行われます。ぜひお出かけください。

通信制は3年又は4年間で豊川高等学校普通科の卒業資格が得られます。

- ◇開催日時
・1月25日（土）午前10時～午後4時

◇通信制の内容
月2回程度の日曜出校（火曜日も可）学習したレポートを提出します。

◇応募資格
中学卒業（見込み）あるいは同等の学力があると認められる方

◇募集定員
普通科150人

◇出願手続
入学願書・調査書・健康診断書を提出

◇出願期間
2月10日～4月5日

◇選考日
・第1次 3月23日（日）
・第2次 4月6日（日）

○問い合わせ先及び資料請求先
37 豊川高等学校（豊川市末広通1丁目）
電話（〇五三三八）六一〇二六四
四まで

職業訓練展を
開催します

愛知県職業訓練展が県内3会場で開催されます。



成人の日
(1月15日)

「緑風園」デイサービス予定表(1・2月)

日	曜日	デイサービスの地区	日	曜日	デイサービスの地区
1/11	土	休日	26	日	休日
12	日	休日	27	月	中設楽(設楽東、西)
13	月	本郷(浅井、上小田)	28	火	中設楽(先林、柿野、尾呂)
14	火	本郷(万場)	29	水	中設楽(布川)
15	水	成人の日	30	木	生き生きのびのび教室
16	木	本郷(別所、二タ田、小野)	31	金	生き生きのびのび教室
17	金	リハビリの日	2/1	土	休日
18	土	休日	2	日	休日
19	日	休日	3	月	振草(上栗代)
20	月	本郷(赤谷、岡本、三ツ組)	4	火	振草(下栗代)
21	火	生き生きのびのび教室	5	水	振草(小林)
22	水	生き生きのびのび教室	6	木	振草(下古戸、浅井、折)
23	木	月(平野、引田、中村)	7	金	振草(寺脇、日向、日蔭、川合)
24	金	月(三ツ井、三沢) 中設楽(加賀野)	8	土	休日
25	土	休日	9	日	休日
			10	月	生き生きのびのび教室

※出席できない方は、前日の朝9時までに緑風園（☎ 8-5305）まで連絡してください。

月間行事予定(1月)

日	曜	行 事 予 定	日	曜	行 事 予 定
1	水	元旦	17	金	
2	木		18	土	役場閉庁 病院休診
3	金		19	日	
4	土	役場閉庁 病院休診	20	月	
5	日		21	火	奥三河ビジョンフォーラム新春懇談会 消防正副分団長会議
6	月	仕事始め	22	水	例月出納検査
7	火	東三河4市長・4郡町村会長新春懇談会	23	木	
8	水	警察始め式	24	金	定期課長会
9	木		25	土	役場閉庁 病院休診
10	金	交通安全県民大会	26	日	
11	土	役場閉庁 病院休診	27	月	
12	日		28	火	
13	月	職員一般研修	29	水	県境三圏域市町村長懇談会
14	火		30	木	
15	水	成人の日、成人式	31	金	
16	木				

ふるさと歌壇 互選首

△十一月詠草歌▽ 第四一七回

紅葉去り小枝ふるわす木枯らしに冬の備えの問かけを受く
陽に映ゆる峯の紅葉背に受けてユンボーしきり首振りて今

山茶花の咲きいる町に集い来て心の窓に灯を点しける

狭庭にて紫蘇の実を摘む老妻の背にやわらかき光舐めゆく

霜月に入りても咲ける夕顔のなほも咲きつぐいのち逞し

何かしら教へらること多き友話はずみぬ小春日の午後

遠き日に共に歩みし日がありき秋の夜の音水匂う道

逝く秋の斎場に拾う義兄の骨落ち葉の音と紛うてかそけき

小雨降る刈田の畦に傘置きておさげ直す子直される子と

感嘆し見上げ見下し歩を止めて見知らぬ人と紅葉を賞する

佐々木 福柳 原 渡 原 後 城 泉

田 沢 田 迂 田 藤 昭

田 幸 美智子 仁木津美恵 八重子 安

秀子 代 子 よしみ 邦 郎

戸籍の窓口

△11月受付分▽

人口と世帯

人口 5,256人 (-10)
男 2,507人 (-4)
女 2,749人 (-6)
世帯数 1,816戸 (-5)

12月1日現在

()内は前月比

(住民基本台帳+外国人登録)

1、2月の休日在宅当番医予定表

月 日	当 番 医	電話番号
1月12日	豊根 明春堂医院	05368-5-1002
1月15日	稻武 田内医院	05368-2-3531
1月19日	津具 山崎医院	053683-2253
1月26日	稻武 北原医院	05368-2-3121
2月 2日	津具 熊谷医院	053683-2334
2月 9日	設楽 月新堂医院	05366-2-0026
2月11日	津具 山崎医院	053683-2253

*都合により一部変更となることがあります。

母と子の健診と相談

母 親 教 室

- ◎日 程 1月8日(水)・1月17日(金)
1月22日(水)・1月29日(水)
- ◎時 間 11:00~12:30
- ◎場 所 東栄病院婦人科外来
- ◎対 象 町内全妊婦
- ◎費 用 無料
- ◎持参するもの 母子手帳

乳 児 母 親 健 診

- ◎日 時 1月23日(木)
13:00~15:00
- ◎場 所 産業会館保健室
- ◎対 象 3ヶ月児~1歳までの乳児と初診時と終了時の母親
- ◎持参するもの 母子手帳



広報とうえい №445

◆発行 東栄町役場 平成9年1月1日発行
愛知県北設楽郡東栄町大字本郷字上前畑25
電話 05367-6-0501 〒449-02

◆編集 企画課
◆印刷 親和プリント(株)